

**SABORES  
DA RIVIERA PORTUGUESA  
A TASTE OF THE PORTUGUESE RIVIERA**



## *INDICE*

## *INDEX*

- *Pequeno-almoço 3 -4*  
*Breakfast*
  
- *Pequeno-almoço à la carte 5 -6*  
*Breakfast à la carte*
  
- *Menu de Room Service 7-9*  
*Room Service Menu*
  
- *Carta de Bebidas 10-15*  
*Drink list*

*Todos os alimentos são preparados na cozinha onde nozes, glúten e outros alimentos alergénios estão presentes. A descrição dos menus não inclui todos os ingredientes - se possui alguma alergia, informe-se, por favor junto da equipa do restaurante*

*We welcome enquiries from customers who wish to know whether any meals contain particular ingredients or allergens. Our menu description does not include all ingredients - if you have a food allergy, please ask team members for details.*

## PEQUENO-ALMOÇO | BREAKFAST

Das 7:00 às 11:00 | From 7:00 am to 11:00 am

### CONTINENTAL

#### Seleção de padaria e pastelaria (3 peças)

##### Pão integral, regional e saloio, Croissants, Caracol ou Pain-au-Chocolat

*Selection of bakery and pastry (3 pieces)*

*Whole wheat, traditional and typical bread, Croissants, Danish or Pain-au-Chocolat*

#### Compotas de frutas, mel, manteiga com e sem sal

*Fruit jams, honey, regular and unsalted butter*

#### Frutas da época laminadas

*Sliced seasonal fruit*

#### Sumo de fruta | Laranja, maçã ou toranja

*Fruit Juice | Orange, Apple or Grapefruit*

#### Cafetaria | Café, Chá, Leite ou Chocolate

*Hot Beverages | Coffee, Tea, Milk or Hot Chocolate*

€ 19.00 por pessoa . per person

### INTERCONTINENTAL

#### A mesma oferta do Pequeno-Almoço Continental e ainda:

*All items included in the Continental Breakfast and also:*

#### Seleção de 2 ovos Estrelados, Mexidos, Cozidos, Escalfados, À-La-Coque, Benedict, Florentine ou Omelete Composta

*Selection of 2 eggs Fried, Scrambled, Boiled, Poached, À-La-Coque, Benedict, Florentine or Omelet With Garnish*

#### Bacon, salsichas de porco ou peru, tomate assado ou cogumelos

*Bacon, pork or turkey sausages, roasted tomato or mushrooms*

€ 25 .00 por pessoa . per person

## PEQUENO-ALMOÇO | BREAKFAST

Das 7:00 às 11:00 | From 7:00 am to 11:00 am

### PEQUENO-ALMOÇO SAUDÁVEL | HEALTHY BREAKFAST

#### Nutricionalmente equilibrado de baixas calorias e sem gorduras

*Nutritionally balanced low-calorie and fat-free*

#### Café, Descafeinado ou Chá

*Cafè, Decaffeinated or Tea*

#### Granola local com leite magro

*Local granola with skim milk*

#### Sumo de Toranja ou Laranja

*Grapefruit or Orange juice*

#### Torrada em pão integral

*Whole wheat bread toasted*

#### Compota de fruta sem açúcar

*Fruit jam sugar free*

#### Pão de sementes com fiambre de peru

*Whole wheat bread with turkey ham*

**€ 26.00 por pessoa . per person**

### PEQUENO-ALMOÇO LOCAL | LOCAL BREAKFAST

#### A mesma oferta do Pequeno-Almoço Continental e ainda:

*All items included in the Continental Breakfast and also:*

#### Pastel de Nata

*Custard Tart*

**€ 25.00 por pessoa . per person**

## PEQUENO-ALMOÇO À CARTA

### BREAKFAST À LA CARTE

Das 7:00 às 11:00 | From 7:00 am to 11:00 am

#### CAFETARIA | HOT BEVERAGES

**Espresso, Café Latté, Capuccino, Macchiato, Galão** € 5.00  
*Espresso, Cafè Latté, Capuccino, Macchiato, "Galão"*

#### SELECÇÃO DE CHÁS | SELECTION OF TEAS

**English Breakfast, Earl Grey, Darjeeling, Decaf Breakfast, Verde com Menta, Green Gunpowder** € 5.00  
*English Breakfast, Earl Grey, Darjeeling, Decaf Breakfast, Green with Mint, Green Gunpowder*

#### TISANAS | HERBAL TEAS

**Rooibos Cederberg, Lúcia Lima, Tília, Menta e Camomila** € 5.00  
*Rooibos Cederberg, Verbena, Linden, Mint and Chamomile*

#### SUMOS DE FRUTAS | FRESHLY SQUEEZED JUICES

**Laranja, Pêssego, Abacaxi, Melancia, Meloa, Fruta da época** € 7.00  
*Orange, Peach, Pineapple, Watermelon, Melon, Seasonal Fruit*

#### SELECÇÃO DE PÃO E PASTELARIA | SELECTION OF BREADS AND PASTRY

**Torrada de Pão Branco Fatiado; Pão Integral Fatiado e Baguete, Scones, Waffles, Panquecas, Crepes, Pain-au-Chocolat, Chausson Maçã (5 peças)** € 6.00  
*White sliced toast, sliced whole wheat bread and baguette, Scones, Waffles, Pancakes, Cake slice, Pain-au-chocolat, Chausson Apple (5 pieces)*

#### SELECÇÃO DE OVOS OU OMELETE | SELECTION OF EGGS OR OMOLETTE

**Estrelados, Mexidos, Cozidos, Escalfados ou À-La-Coque** € 6.00  
*Fried, Scrambled, Boiled, Poached or À-La-Coque*

**Ovos Benedict, Florentine ou Omelete até 3 ingredientes** € 13.00  
*Benedict, Florentine or Omelette up to 3 ingredients*

**Queijo, Fiambre, Cogumelos, Bacon, Cebola, Salsa, Tomate**  
*Cheese, Ham, Mushrooms, Bacon, Onion, Salsa, Tomato*

## OPÇÕES QUENTES | HOT OPTIONS

**Bacon, Salsicha de Porco, Salsichas de Peru, Baked-beans, Rösti, Tomate assado, Cogumelos, Tofu Grelhado – 2 escolhas** € 7.50

*Bacon, Pork Sausage, Turkey sausage, Baked beans, Rösti, Roasted Tomato, Mushrooms, Grilled Tofu – 2 options*

## CHARCUTARIA E QUEIJOS | CHARCUTERIE AND CHEESES

**Tábua de Queijos | Cheese Platter** € 17.00

**Cheddar, Emmental, Ilha, Camembert, Rabaçal, Serra – 2 opções . options**

**Tábua de Charcutaria | Cold Cut Platter** € 19.00

**Fiambre, Fiambre Aves, Mortadela, Presunto, Paiola, Salpicão – 2 opções**

*Ham, Poultry Ham, Mortadella, Smoked ham, Blood Sausages – 2 options*

**Tábua Mista | Mixed Platter** € 18.00

**Seleção de 2 queijos e 2 carnes frias – 4 escolhas**

*Selection of 2 pieces of cheese and 2 cold cuts items – 4 options*

## SELEÇÃO DE FRUTA | FRUIT SELECTION

**Laranja, Abacaxi, Manga, Mamão, Banana ou Fruta da época** € 9.00

*Orange, Pineapple, Mango, Papaya, Banana or Seasonal Fruit*

**Salada de Fruta** € 9.00

*Fruit Salad*

## CEREAIS | CEREALS

**Granola/ Muesli/ Cornflakes/ Special K/ All Bran/ Chocapic** € 7.00

**Cereais servidos com leite quente ou frio ou iogurte natural**

*Cereals served with hot or cold milk or plain yogurt*

## IOGURTES | YOGURTS

**Natural, Low fat, Morango, Baunilha** € 4.00

*Plain, Low fat, Strawberries, Vanilla*

## MENU DE ROOM SERVICE ROOM SERVICE MENU

### ENTRADAS E SALADAS | STARTERS & SALADS

<b>*Carpaccio de novilho, molho pesto, rúcula e lascas de parmesão</b> <i>*Beef carpaccio, pesto sauce, arugula and parmesan flakes</i>	€ 16.00
<b>Carpaccio de polvo, vinagrete à portuguesa e cremoso de batata doce</b> <i>Octopus carpaccio, Portuguese vinaigrette and sweet potato cream</i>	€ 15.00
<b>*Mixed choice “Bago du Vin”</b> <i>*Choose three Cheeses and three types of Charcuterie</i>	€ 29.00
<b>Salada César classica</b> <i>Classic Caesar Salad</i>	€ 18.00
<b>* Salada César de Frango</b> <i>*Chicken Caesar Salad</i>	€ 19.00
<b>*Salada César de Camarão</b> <i>*Shrimp Caesar Salad</i>	€ 19.00
<b>Salada Caprese</b> <i>Caprese Salad</i>	€ 17.00
<b>*Salada Niçoise com Tataki de Atum em Crosta de Sésamo</b> <i>*Niçoise Salad with Tuna Tataki in Sesame Crust</i>	€ 18.00
<b>Presunto Ibérico Bolota (42 Meses de Cura) 50gr, com tostas caseiras e tomate</b> <i>Iberico Smoked Ham (42 Months Cured) 50gr, with homemade toast and tomato</i>	€ 19.00
<b>SANDWICHES   SANDWICHES</b>	
<b>Sandwich de Mozzarella e Tomate com Pesto</b> <i>Mozzarella and Tomato with Pesto Sandwich</i>	€ 17.00
<b>Sandes de Legumes grelhados e queijo Brie, molho de tomate seco</b> <i>Grilled vegetables and Brie cheese, dried tomato sauce Sandwich</i>	€ 18.00
<b>* Preguinhos de Novilho com Cebola e Mostarda</b> <i>* Veal steak in Bread with Onion and Mustard</i>	€ 19.00
<b>* Sandwich Club</b> <i>* Club Sandwich</i>	€ 19.00
<b>* Hambúrguer “Bago du Vin”</b> <i>Choose your Cheese, Caramelized Onio, Bacon and Water Cress</i>	€ 23.00

*\* Itens disponíveis entre as 12h00 e as 22h30 apenas*

*\* Items available between 12pm and 10.30pm only*

## PRATOS PRINCIPAIS | MAIN COURSES

**\*Bacalhau com broa, grelos e batatinha nova** € 28.00  
*\*Cod with bread, greens and news potatoes*

**Polvo à Lagareiro** € 27.00  
*Octopus « à Lagareiro »*

**\*Lombo de Novilho e molho à Portuguesa** € 31.00  
*\*Tenderloin and Portuguese sauce*

**\* Presa de porco preto à alentejana** € 29.00  
*\* Loin from Iberic Pork "à Alentejana" with Clams and Pickle*

**Lasanha de Carne com Salada Verde** € 19.00  
*Beef Lasagne with Green Salad*

## MASSAS E RISOTTOS | PASTAS AND RISOTTOS

**Penne/Esparguete/Tagliolini com o seu Molho de Eleição:**  
*Penne/Spaghetti/Tagliolini with your preferred sauce:*

**Molho Napolitana** € 19.00  
*Napolitana Sauce*

**Molho Carbonara** € 19.00  
*Carbonara Sauce*

**Bolonhesa** € 19.00  
*Bolognese*

**Pesto** € 19.00  
*Pesto sauce*

**\*Risotto de Camarão e Limão** € 20.00  
*\*Shrimp and Lemon Risotto*

**\*Risotto de Cogumelos e Espargos** € 19.00  
*\*Mushroom and Asparagus risotto*

## OPÇÃO SAUDAVÉL | HEALTHY OPTION

**Creme de Legumes com Azeite Virgem** € 10.00  
*Creamy Vegetable Soup with Virgin Olive Oil*

**\* Sandwich Club Vegetariana** € 19.00  
*\* Vegetarian Club Sandwich*

**Lasanha Vegetariana com Salada Verde** € 19.00  
*Vegetarian Lasagne with Green Salad*

**\*Tortellini de Ricotta e espinafres, tomate seco, molho pesto e mozzarella lascada** € 20.00  
*\*Ricotta and spinach Tortellin, sun dried Tomatoes, Pesto sauce and flaked mozzarella*

*\* Itens disponíveis entre as 12h00 e as 22h30 apenas*  
*\* Items available between 12pm and 10.30pm only*



*MENU KIDS | MENU KIDS*

**Creme de legumes** € 6.00  
*Vegetables Cream*

**Salada de legumes crocantes** € 6.00  
*Crispy vegetable salad*

**\*Nuggets de Frango ou de Peixe, Arroz branco e Legumes glaceados** € 12.00  
*\*Chicken or Fish Nuggets, white Rice and glazed Vegetables*

**\*Cheeseburger** € 13.00  
*\*Cheeseburger*

**Spaguetti Bolonhesa ou Napolitana** € 12.00  
*Bolognese or Napolitana Spaghetti*

**Bacalhau à brás** € 14.00  
*Typical Portuguese dish with potato, onion and cod*

**Mousse de chocolate** € 9.00  
*Chocolate Mousse*

**Salada de frutas**  
*Fruit salad*

**Seleccção de gelados** € 9.00  
*Ice-cream selection*

*SOBREMESAS | DESSERTS*

**\*Pudim abade de priscos** € 10.00

**\*Salada de Fruta da Epoca** € 9.00  
*\*Seasonal Fruit Salad*

**Brownie de chocolate** € 10.00  
*Chocolate Brownie*

**Seleccção de gelados** € 8.00  
*Ice-cream selection*

**Gelado ou Sorbet: Uma Bola** € 5.00  
*Ice-cream or Sorbet: One Scoop*

*\* Itens disponíveis entre as 12h00 e as 22h30 apenas*

*\* Items available between 12pm and 10.30pm only*

*BEBIDAS*  
*DRINKS*

### *CERVEJAS NACIONAIS | NATINAL BEERS*

<b>Super Bock</b>		33 cl.	€ 5.00
<b>Super Bock Stout</b>		33 cl.	€ 5.00
<b>Sagres 0% Álcool . 0% alcohol</b>		33 cl.	€ 5.00
<b>Sagres</b>		33 cl.	€ 5.00

### *CERVEJAS IMPORTADAS | IMPORTED BEERS*

<b>Carlsberg</b>	<b>Dinamarca . Denmark</b>	25 cl.	€ 6.00
<b>Heineken</b>	<b>Holanda . Netherlands</b>	25 cl.	€ 9.00
<b>Guinness</b>	<b>Irlanda . Ireland</b>	33 cl.	€ 9.00
<b>Corona</b>	<b>México . Mexico</b>	35 cl.	€ 9.00

### *REFRIGERANTES | SOFT DRINKS*

<b>Coca-Cola</b>		20 cl.	€ 5.00
<b>Coca-Cola Light</b>		20 cl.	€ 5.00
<b>Coca-Cola Zero</b>		20 cl.	€ 5.00
<b>Sprite</b>		33 cl.	€ 5.00
<b>Fanta Laranja . Orange</b>		25 cl.	€ 5.00
<b>Ginger Ale-Fever Tree</b>		20 cl.	€ 5.00
<b>Nestea</b>		33 cl.	€ 5.00
<b>(Pêssego, Limão e Manga   Peach, Lemon and Mango)</b>			

## SUMOS | JUICES

Compal	20 cl.	€ 5.00
Sumo Laranja Natural . <i>Fresh Orange Juice</i>	33 cl.	€ 7.00
Sumo Natural do Dia . <i>Fresh Juice of the Day</i>	33 cl.	€ 7.00

## ÁGUAS NACIONAIS | SOFT NATIONAL WATERS

Vitalis	75 cl.	€ 5.50
Vitalis	375 cl.	€ 4.50
Pedras Salgadas	75 cl.	€ 5.50
Pedras Salgadas	25 cl.	€ 4.00
Pedras Limão	25 cl.	€ 4.00
Castelo	25 cl.	€ 4.00

## ÁGUAS IMPORTADAS | IMPORTED WATERS

Perrier	França . <i>France</i>	75 cl.	€ 6.00
Voss sem Gás . <i>Still</i>	Noruega . <i>Norway</i>	80 cl.	€ 8.00
San Pellegrino	Itália . <i>Italy</i>	25 cl.	€ 4.00
San Pellegrino	Itália . <i>Italy</i>	75 cl.	€ 7.00
Evian	França . <i>France</i>	50 cl.	€ 6.00

## CAFETARIA | CAFETERIA

Leite, Leite Magro, Leite Soja . <i>Milk, Skim Milk, Soy Milk</i>	€ 3.00
Expresso	€ 5.00
Meia de Leite . <i>Caffe Latte</i>	€ 5.00
Cappuccino	€ 5.00
Macchiatto	€ 5.00
Leite com Chocolate . <i>Chocolate Milk</i>	€ 5.50

## CHÁ | TEA

CHÁ PRETO . <i>BLACK TEA</i>	€ 5.00
English Breakfast; Earl Grey; Darjeeling Decaf Breakfast	

CHÁ VERDE . <i>GREEN TEA</i>	€ 5.00
Verde com Menta; Green Gunpowder <i>Green with Mint; Green Gunpowder</i>	

TISANAS . <i>INFUSIONS</i>	€ 5.00
Rooibos Cederberg; Lúcia Lima; Tília; Menta; Camomila <i>Rooibos Cederberg; Verbena; Linden; Mint; Chamomile</i>	

*VINHOS*  
*WINES*

## VINHO A COPO | WINE BY THE GLASS

	Região . Region	Copo . Glass
<b>CHAMPAGNE / ESPUMANTE SPARKLING WINE</b>		
<b>Perrier Jouet,</b> <i>Pinot Noir, Pinot Meunier, Chardonnay</i>	Champagne	€ 15.00
<b>Montanha Reserva Brut, Sparkling</b> <i>Espumante, Portugal</i>	Portugal	€ 07.00
<b>VINHO BRANCO   WHITE WINE</b>		
<b>Soalheiro</b> <i>Alvarinho</i>	Monção	€ 09.00
<b>Adega Mãe</b> <i>Arinto</i>	Lisboa	€ 08.00
<b>VINHO TINTO   RED WINE</b>		
<b>Quinta do Todão Reserva</b> <i>Vinhas Velhas, Blend</i>	Douro	€ 12.00
<b>Liberalitas</b> <i>Alicante Bouschet, Arazgonez, Tourigal Nacional, Syrah</i>	Alentejo	€ 06.00
<b>SUGESTÃO DA SOMMELIER</b>		€ 08.00

**\*Para mais oferta consulte a nossa carta do Bago du Vin**

**\*For more offers see our Menu from Bago du Vin**

**Anos de colheita sujeito a alteração sem aviso prévio . Harvest year subject to change**

IVA incluído á taxa legal em vigor – *All taxes included*  
A todos os pedidos ao quarto será cobrada uma taxa de serviço no valor de 5,00 € por pessoa | *All room service orders will include a service charge of 5,00 € per person*  
05/2020

## VINHO BRANCO | WHITE WINE

	Região . Region	Garrafa . Bottle
<b>Soalheiro</b> <i>Alvarinho</i>	Monção	€ 25.00
<b>Adega Mãe</b> <i>Arinto</i>	Lisboa	€ 25.00
<b>Quinta do Carmo Reserva</b> <i>Roupeiro, Arinto</i>	Alentejo	€49.00
<b>Quinta dos Carvalhais Branco Especial</b> <i>Blend</i>	Dão	€90.00

## VINHO TINTO / RED WINE

<b>Quinta do Todão Reserva</b> <i>Vinhas Velhas, Blend</i>	Douro	€ 35.00
<b>Liberalitas</b> <i>Alicante Bouschet, Arazgonez, Tourigal Nacional, Syrah</i>	Alentejo	€ 25.00
<b>Palácio dos Távoras</b> <i>Alicante Bouschet</i>	Trás-Os-Montes	€99.00
<b>Barca Velha</b> <i>Touriga Franca, Touriga Nacional, Tinta Roriz, Tinto Cão</i>	Douro	€1620.00

**\*Para mais oferta consulte a nossa carta do Bago du Vin**

**\*For more offers see our Menu from Bago du Vin**

**Anos de colheita sujeito a alteração sem aviso prévio . Harvest year subject to change**

IVA incluído á taxa legal em vigor – *All taxes included*  
A todos os pedidos ao quarto será cobrada uma taxa de serviço no valor de 5,00 € por pessoa | *All room service orders will include a service charge of 5,00 € per person*  
05/2020